

NL - Uitsluitend
Ontworpen en geregistreerd door Difrax

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind WAARSCHUWING!

Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbeden.
Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
Houd alle onderdelen die niet worden gebruikt buiten bereik van kinderen.
Weggooien bij de eerste tekenen van beschadiging of verslapping.

Voor eerste gebruik schoonmaken.
Voor elk gebruik schoonmaken.
Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron. Roer opgewarmd eten altijd door voor een gelijkmatige warmteverdeling en controleer voor het opdienen de temperatuur.
Laat het product niet in direct zonlicht liggen of bij een warmtebron.

Reinig met warm water en een mild afwasmiddel of in de vaatwasser.
Gebruik nooit agressieve of antibacteriële schoonmaakmiddelen. Deze kunnen het product beschadigen.
Het product kan verkleuren door kleurstoffen in voeding. Dit is niet van invloed op de kwaliteit.
Berg het op, op een schone en veilige plek.

FR - Gobelet anti-fuites
Conçu et enregistré par Difrax
Pour la sécurité et la santé de votre enfant AVERTISSEMENT !

Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.

Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
La jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité.

Nettoyez avant la première utilisation.
Nettoyer l'article avant chaque utilisation.
Redoubler de prudence en cas de chauffage au micro-ondes. Toujours remuer l'aliment une fois chauffé pour garantir une répartition uniforme de la chaleur et en vérifier la température avant de servir.
Ne laissez pas ce produit à la lumière directe du soleil ou près d'une source de chaleur.
Nettoyer avec de l'eau tiède et un détergent doux ou au lave-vaisselle.
N'utilisez jamais d'agents nettoyeurs agressifs ou antibactériens. Ceux-ci peuvent endommager le produit.
L'article peut se décolorer à cause des colorants alimentaires. Cela n'affecte pas la qualité.
Rangez-le en un endroit propre et sûr.

UK - Non-spill cup
Designed and registered by Difrax
For your child's safety and health WARNING!

Always use this product with adult supervision. Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
Always check food temperature before feeding. Keep all components not in use out of the reach of children.
Throw away at the first sign of damage or weakness.
Before first use, clean the product.
Clean before each use.
Take extra care when microwave heating. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving.
Do not leave this product in direct sunlight or near a source of heat.
Clean with warm water and mild detergent or in dishwasher.
Never use chemically aggressive or antibacterial cleaning agents, as these can damage the product.
This product can discolour due to food colorants. This does not affect the quality.
Store it in a clean and safe place.

DE • Auslaufsicherer Becher
Entwickelt und registriert von Difrax
Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes VORSICHT!
Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
Kontrollieren Sie vor dem Füttern immer die Temperatur des Nahrungsmittels.
Bewahren Sie alle nicht verwendeten Einzelteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
Vor dem ersten Gebrauch reinigen.
Vor jedem Gebrauch reinigen.
Sind Sie bitte besonders vorsichtig beim Erhitzen im Mikrowellenherd. Rühren Sie erhitzte Nahrungsmittel immer um, um eine gleichmäßige Wärmeverteilung sicherzustellen.
Lassen Sie dieses Produkt nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen.
Mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel oder in der Spülmaschine reinigen.
Verwenden Sie niemals aggressive oder antibakterielle Reinigungsmittel. Diese können das Produkt beschädigen.
Dieses Produkt kann sich durch Lebensmittelfarbstoffe verfärben. Dies hat keinen Einfluss auf die Qualität.
Bewahren Sie es an einem sauberen und sicheren Ort auf.

ES - taza antiover
Diseñado y registrado por Difrax
Para la seguridad y salud de su bebé ¡ADVERTENCIA!
Utilizzare sempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
La succión continua y prolongada de fluidos puede causar caries.
Comprabar siempre la temperatura del alimento antes de la toma.
Mantener fuera del alcance los niños todos los componentes que no estén en uso.
Desechar al primer signo de deterioro o fragilidad.
Lava antes de usarlo por primera vez.
Limpiar antes de cada uso.
Tomar cuidado extra cuando caliente en microondas. Siempre remueva el alimento calentando para asegurar la distribución uniforme del calor y compruebe la temperatura antes de servirlo.
No deje este producto a la luz solar directa o cerca de una fuente de calor.
Limpie con agua tibia y detergente suave o en el lavaplatos.
No uses nunca productos de limpieza cáusticos o antibacterianos, ya que pueden dañar el producto.
Este producto puede decolorarse debido a los colorantes de los alimentos. Esto no afecta a la calidad.
Guárdelo en un lugar limpio y seguro.

PT • Copo anti gota
Produto concebido e registado por Difrax
Pela segurança e saúde do seu bebé AVISO!
Este produto deve ser sempre utilizado sob vigilância de um adulto.
A sucção continua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentárias.
Sempre verifique a temperatura do alimento antes de alimentá-lo.
Manten todos os componentes que não usar for a do alcance das crianças.
Deitá-la fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada.
Lave antes da primeira utilização.
Lavar antes de cada utilização.
Tomar precauções especiais quando aquecer no microondas. Agitar sempre os alimentos depois de aquecidos, para garantir distribuição uniforme do calor.
Verifique sempre a temperatura antes de servir.
Não deixe este produto sob luz solar direta ou perto de uma fonte de calor.
Limpe com água morna e detergente neutro ou na máquina de lavar louça.
Nunca utilize detergents agressivos ou antibacterianos, pois estes podem danificar o produto.
Este produto pode ser descolorido devido a corantes alimentares. Isso não afeta a qualidade.
Guardar em local limpo e seguro.

IT - Bicchiere anticoppa
Progettato e registrato da Difrax
Per la sicurezza e la salute del vostro bambino AVVERTENZA !
Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.
Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentarlo il bambino.
Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata del bambino.
Sostituirla al primo segno di usura o danneggiamento.
Pulire prima di usarlo per la prima volta.
Limpia prima di ogni uso.
Aumentare l'attenzione in caso di riscaldamento in forno a micro-onde. Mescolare sempre il cibo riscaldato per assicurare una uniforme distribuzione del calore e verificare la temperatura prima di servire.
Non esporre questo prodotto alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore.
Pulire con acqua tiepida e detergente neutro o in lavastoviglie.
Non utilizzare mai detergenti aggressivi o antibatterici che potrebbero danneggiare il prodotto.
Questo prodotto può essere colorato a causa di coloranti alimentari. Questo non influisce sulla qualità.
Conservare in un luogo pulito e sicuro.

DK • Non-spill kop
Designet og registreret af Difrax
For dit barns sikkerhed og sundhed ADVARSEL!
Benyt kun produktet under opsyn af en voksen.
Ved vedvarende og langvarig brug af sutteflasker kan væsken skade barnets tænder.
Kontroller altid madens temperatur inden servering.
Alle dele, der ikke er i brug, skal opbevares utilgængeligt for barn.
Kasser flaskesutten ved første tegn på skade eller slitage.
Rengør før første anvendelse.
Rengør hver gang før brug.
Vær altid ekstra opmærksom ved opvarmning i mikrobølgeovn. Rør altid i maden for at sikre, at varmen fordeles sig, og kontroller temperaturen inden servering.
Forlød ikke dette produkt i direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde.
Varmt vand, varmt og mildt rengøringsmiddel eller i opvaskemaskine.
Rug aldrig kemisk aggressive eller antibakterielle rengøringsmidler, da disse kan beskadige produktet.
Dette produkt kan misfarve på grund af madfarvestoffer. Dette påvirker ikke kvaliteten.
Opbevar det på et rent og sikkert sted.

SE • Anti läckage bägare
Framtagen och registrerad av Difrax
För ditt barns säkerhet VARNING!
Produkten skall alltid användas under uppsikt av vuxna.
Upprepat och långvarigt intag av vätskor innebär risk för karies.
Kontrollera alltid vätskans temperatur före användning.
Alla delar som inte används skall förvaras utom räckhåll för barn Endast.
Byt ut vid första tecken på skada eller svaghet.
Rengör före första användning.
Rengör före varje användning.
Var extra försiktig när maten har värmts i mikrovågsugn. Skaka eller rör för att maten skall bli jämt tempererad. Kontrollera alltid matens temperatur före användning.
Lämna inte denna produkt i direkt solljus eller nära värmekälla.
Rengör med varmt vatten och mildt rengöringsmedel eller i diskmaskin.
Använd aldrig aggressiva eller antibakteriella rengöringsmedel, då dessa kan skada produkten.
Denna produkt kan misfärgas på grund av livsmedelsfärgämnen. Detta påverkar inte kvaliteten.
Förvaras på en ren och säker plats.

NO - Non-spill kopp
Designet og registrert av Difrax
For barnets sikkerhet og helse ADVARSEL!
Produktet skal alltid brukes under tilsyn av en voksen.
Konstant og langvarig sug av væsker forårsaker tannrøte.
Kontroller alltid temperaturen på føret før føring.
Oppbevar alle komponenter som ikke er i bruk utlilgjengelig for barn.
Produktet skal alltid brukes under tilsyn av en voksen.
Kast hvis du ser det minste tegn på skade eller svakhet.
Rengjør før den brukes for første gang.
Rengjør før hver bruk.
Vær ekstra forsiktig når du oppvarmer i mikrobølgeoven. Rør alltid oppvarmet mat for en jevn varmefordeling og sjekk temperaturen før servering.
Ikke la dette produktet ligge i direkte sollys eller nær en varmekilde.
Rengjør med varmt vann og mildt vaskemiddel eller i oppvaskmaskin.
Bruk aldri kjemisk aggressive eller antibakterielle rengjøringsmidler, da disse kan skade produktet.
Dette produktet kan misfarges på grunn av matfargestoffer. Dette påvirker ikke kvaliteten.
Oppbevar det på et rent og trygt sted.

FI - Nötkammari
Difraxin suunnittelema ja rekisteröimä
Lapsesi turvallisuutesa ja terveyden tähden VAROITUS!
Käytä tätä tuotetta aina aikuisen valvonnassa.
Nesteiden jatkuva ja pitkäaikainen imu aiheuttaa hampaiden ipeutumista.
Tarkista aina rehun lämpötila ennen ruokintaa.
Pida käyttämättömät osat poissa lasten ulottuvilta.
Huomä se hetä, kun ensimmäiset merkit vaurioista tai huonokuntoisuudesta ilmenevät.
Pese ennen ensimmäistä käyttöä.
Puhdista ennen jokaista käyttöä.
Kiinnitä erityistä huomiota, jos käytät mikroaaltouunina lämmittämättä ruokaa, jotta sen lämpötila olisi tasainen. Testaa lämpötila ennen syöttämistä.
Älä jätä tuotetta suoraan auringonvaloon tai lähelle lämpölähdettä.
Puhdista lämpötilalla vedellä ja miedolla pesuaineella tai astianpesukoneessa.
Älä koskaan käytä kemiallisesti aggressiivisia tai antibakteerisia puhdistusaineita, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.
Tämä tuote voi värjätä väriaineiden vuoksi. Tämä ei vaikuta laatuun.
Säilytä se puhtaassa ja turvallisessa paikassa.

BG • Неразливача се чаша
Патентован дизайн на Difrax
Предупреждение за безопасността и здравето на вашето дете!
Продуктът винаги трябва да се използва под надзор на възрастно лице.
Постоянното и продължително засмукване на течности причинява разрушаване на зъбите.
Винаги проверявайте температурата на фуража преди хранене.
Съхранявайте всички компоненти, които не се използват извън обсега на деца.
Изхвърлете при първи признаци на повреда или изтъняване.
Почистете преди първата употреба.
Почистявайте преди всяка употреба.
Използвайте допълнителна грижа при нагрavano в микровълновата печка. Винаги разбърквайте загрятата храна за равномерно разпределение на топлината и проверете температурата преди сервиране.
Не оставете този продукт на пряка слънчева светлина или близо до източник на топлина.
Почистявайте с топла вода и мек препарат или в съдомиялна машина.
Никога не използвайте химически агресивни или antibakteriálni почистващи препарати, тъй като те могат да повредят продукта.
Този продукт може да обезцвети поради хранителните оцветители. Това не влияе върху качеството.
Да се съхранява на чисто и безопасно място.

difrax®
care since 1967

A. LITTLE. HELP.

difrax.com

